



کات کونجی:
دیدیق/اجر
هاتی/جیوا
إحسان
سسوای

مجلس أئام اسلام سیغاقورا
خطبة جمعة

۵ سیقتیمبر ۲۰۲۵ / ۱۲ ربیع الأول ۱۴۴۷ هـ

قندییق هاتی: دیدیقن نبوی

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ، وَأَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى
وَالْإِحْسَانِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.
سیدع جمعة سکالین،

برتقوبله کفد الله ﴿سبحانه وتعالى﴾. جالکن ستیاف فرینته-ن دان جاوهی سکالا
لارغن-ن. سمقنا بولن ممقرايغتي مولد الرسول، بوقتیکنله چینتا کیت کفد رسول الله
﴿صلی الله علیه وسلم﴾ دغن منراقکن اجرش دالم کهیدوفن کیت. موک الله
﴿سبحانه وتعالى﴾ منجادی سقسی اتس چینتا کیت کفد بکیندا. آمین، یا رب
العالمین.

سیدع حاضیرین یغ درحمتی الله،

بزرگه کپاتان بریکوت – بهاوا سلاين داوتوسکن سباکاي نبي دان رحمة بوات
سکالين عالم، رسول الله ﷺ جوک داوتوسکن سباکاي ساورغ
کورو دان قنديديق جيوا؟

يا، ککاسيه کيت رسول الله ﷺ داوتوسکن سباکاي ساورغ
کورو دان قنديديق جيوا. ديديقنن ممبييغ اومت مانسي درقد ککلاشن منوجو
چهاي، درقد کسستن هيغک مغنالي توهن يغ مها اسا.

اينله يغ دکامبرکن ملالوي فرمان الله دالم سورة الجمعة، ايات ک-۲:

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾

يغ بر مقصود: "دياله يغ مغاوتوسکن کقد قوم يغ بوتا حروف ساورغ اوتوسن د کالغن
مريک، يغ مباحکن ايات-ايات-ن کقد مريک، مپوچيکن مريک، دان مغازکن کقد
مريک الکتاب (القرآن) دان حکمه. دان سسوغکوهش، سبلوم ايت، مريک بنر-بنر
دالم کسستن يغ پات."

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ایات این جلس منشیکن قرانن اوتام رسول الله ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ سباکای
 سآورغ قندیدیق یغ ممقرکاس اومتش. ماله، اقایلا منلوسوری کهیدوثن ملیا رسول
 الله ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ، کیت دافتی بهاوا بکیندا ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ بوکن
 سقدر بردعوة میمقایکن اجرن اسلام. مزوسی کفریادینش یغ تیغکی، رسول الله
 ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ برجای مپنتوه هاتی دان منیغکلکن کسن مندالم قد ستیاف
 انسان یغ برتمو دغثن.

سباکای چونتوه، سآورغ صحابة برنام انس بن مالک ﷺ رضي الله عنه ﷺ هاش براوسیا
 سکیتز ۱۰ تاهون اقایلا برتمو دغثن نبی محمد ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ. سیدنا انس
 ﷺ رضي الله عنه ﷺ کودین برخدمت کفد رسول الله ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ سفنجغ
 ۱۰ تاهون لاکي. قد اوسیا مودا رماج، بلیاو برقلواغ مندمشیغی دان منداقتکن
 بیبیغن لغسوغ درقد بکیندا ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ.

اڤاکه کمبارن سیدنا انس ترهادف رسول الله ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ؟ بلیاو
 برکات: "اکو تیدق قرنه ملیت سسیاڤا یغ برصفة ڤایغ ترهادف انق-انق لیه درقد
 رسول الله ﷺ صلی الله علیه وسلم ﷺ." (روایة مسلم)

سیدغ حاضیرین یغ دکاسیھی الله،

افاڪه انتارا صفة مليا رسول الله ﷺ عليه وسلم ڀڃ منجاديڪنن ساورڻ
ڦنديديق ڀڃ برڪسن مپنتوه جيوا؟

ڦرتام: منديديق دڻن إحسان دان ڪاسيه ساڻ

رسول الله ﷺ عليه وسلم ڀڃ مهمي بهاوا ديديقن ڀڃ برڪسن مملوڪن تادهن
هاڻي ڀڃ تربوڪ. اوليه ايت، ڦنديڪن بڪيندا سنڌياس سارات دڻن صفة إحسان دان
ڪاسيه ساڻ.

چونتهوڻ، ساورڻ لالاڪي ڦرنه برتمو رسول الله ﷺ عليه وسلم، لالو ممينتا
ايدن اوتوق برزنا. نامون، باڪايماناهه رياڪسي (reaksi) رسول الله ﷺ عليه وسلم
عليه وسلم ترهادف ڦرتاپاڻن ايت؟ اڌڪه بڪيندا تروس مڻڻڪت سوارا، ممارهي
دان ممالوڪن لالاڪي ايت د خلائق راماي؟ تيدق سام سڪالي.

سباليقن، رسول الله ﷺ عليه وسلم منديديقن دڻن تنڻ دان ممبريڪن
ڦنجلسن دڻن بايق. بڪيندا ﷺ عليه وسلم ممبريڪن چونتهو دان جواڦن
ڀڃ موده دحياتي لالاڪي ايت سنديري. ڪوڊين، رسول الله ﷺ عليه وسلم
ملتقن تاڻن ڦد دادا لالاڪي ترسبوت، لالو منيتيڻڪن سراڻڪف دعاء اوتوق بلياو.

این سمو برلاکو دالم سواسان یغ تنغ دان سلامت، سرتا سارات دغن امقثی
(empati) دان بلس إحسان.

كدوا: مهمي دان مپسوايكن ديري دغن مريك یغ د باوه پیميغن

رسول الله ﷺ سنتیاس مستیکن اوچاقن سسواي دغن
فروفیل (profil) قندغرث. والاقون بکیندا ﷺ مروفاکن
سأورغ نبی دان کتوا مشارکت، میکول تغکو غجواب یغ بسر دان مپانداغ کدودوکن
یغ تیغکی، رسول الله ﷺ تیدق قرنه کاکل مپسوايکن ديري
اقایلا بریچارا، والو دغن انق کچیل سکالیقون.

سباکای چونتوه، رسول الله ﷺ مغالی سأورغ انق کچیل
برکلر أبو عمیر یغ میلیقی حیوان قلیهاران سایکور بوروغ. اقایلا برتمو دغن، رسول
الله ﷺ سریغکالی برتاش کقد ابو عمیر برکنان بوروغ کسایغن
ایت. والاقون بایق لاکنی فرکارا قنتیغ یغ رسول الله ﷺ فرلو
اوروسکن، بکیندا تیدق سسکالی مغغکف اینترکسی (interaksi) دغن انق
کچیل، اتاو سسیاقا سهاج، سباکای ساتو فرکارا یغ ریمه.

سیدغ جماعه یغ دکاسیهی الله،

نتیجه درقد دیدیقن رسول الله ﷺ علیه وسلم این، بکیندا برجای ممنتوق جاتی دیری قارا صحابه - ساتو کینراسی (generasi) یغ رامای تردیری درقد کولوغن قمودا. بریکلکن سیکف إحسان دان قندکتن یغ سسوی، بکیندا ﷺ علیه وسلم بوکن سقدر مغاجر دان میمقایکن، نامون برجای مپنتوه هاتی دان مغمقرکن لندسن باکی کلستارین اومت سفنجع زمان.

سموګ الله ﷻ سبحانه وتعالی منتشکن کیت سمو د اتس "هَدْيُ النَّبِيِّ" - جالن یغ دقلوقوری رسول الله ﷺ علیه وسلم این، اگر داقت کیت برسوا دغن ککاسیه ترجینتا قد سواتو هاری ننتی. سموګ الله ﷻ سبحانه وتعالی مبالس ستیاف کورو، قندییق، قمیبیغ یغ قرنه مپنتوه هاتی کیت دان منابورکن جاس، دغن سبایق-باءیق بالسن دان قاهلا. آمین، یا رب العالمین.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ. سیدغ جماعه یغ دکاسیہی الله،

قد اول ڦاځي هاري اثنین اکن داتغ، برسماڼ ۸ سیقتیمر، کیت اکن میقتسیکن فینومینا (fenomena) کرهان بولن، یغ اکن کلیهاتن برمولا قد جم ۱۲:۲۷ ڦاځي سهیغک ۳:۵۶ ڦاځي. سباکاي مسلم، کیت مغلکف کرهان سباکاي ساتو تندا کبسرڼ الله. کیت دکالکڼ مندیریکن صلاة سنة کرهان بولن، سام اد برسندیږین اتاو برجماعه، د رومه ماهوڦون د مسجد، دان ممبرباپقکن دعاء اڦایلا اي برلاکو، سسواي دغن سبدا رسول الله ﷺ دالم حدیث روایه مسلم: "دان سکیراش کامو ملیهتن (یعني کرهان)، مک صلاتله دان بردعاهله."

اولیه ایت، جاغن لقسکن کسمقن این اونتوق مغلیدوڦکن سنة رسول الله ﷺ صلی الله علیه وسلم. لقسانکنله صلاة سنة کرهان باکي یغ برکلاڦغن، اتاو سکورغ-

كورث، قربا بكنله دعاء دان عبادة كيت. موك الله ﴿سبحان وتعالى﴾ منريما دان
ممبركتي ستياف عمان كيت. آمين، يا رب العالمين.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ
قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ،
وَعَنَّا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ، مَا ظَهَرَ
مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنِ بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ الْبُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ

يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.